

così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Istruzioni per indossare l'articolo: Assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossare i guanti. Inserire le dita nel rispettivo guanto e tirare leggermente il bracciale o il risvolto del guanto sopra la mano. Assicurarsi che la misura aderisca correttamente. I guanti devono aderire al palmo della mano, alle dita e agli spazi tra le dita. Le unghie, i monili, l'eccessiva dilatazione e l'eccessivo tirare possono danneggiare i guanti. I guanti dovrebbero essere rimossi dopo l'uso in modo tale che la parte esterna del guanto non entri in contatto con gli indumenti o la pelle, in quanto questa può essere contaminata visibilmente e invisibilmente da sostanze nocive. I guanti vanno estratti in modo tale che la parte interna esca verso l'esterno. Perciò rimuovere prima le punte delle dita del guanto. Il bracciale o il risvolto può essere poi rimboccato verso l'esterno per rimuovere il guanto. Per garantire che il guanto mantenga il suo comfort, dopo ogni operazione deve essere pulito in conformità con le istruzioni di pulizia e manutenzione. A seconda del bisogno, questo può e dovrebbe essere fatto mentre i guanti sono indossati.

Prima di iniziare il lavoro (dopo le pause ed eventualmente dopo il lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto idoneo per la protezione della pelle. Durante il lavoro (prima delle pause e prima della fine del lavoro) può essere utilizzato un detergente per la pelle adatto. Dopo il lavoro (dopo l'ultimo lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto per la cura della pelle adatto.

Pulizia / manutenzione: Si prega di notare le istruzioni per la cura. Il prodotto va lavato anche separatamente o con gli stessi colori. Ispezionare questo prodotto per eventuali danni dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, ciò può avere un impatto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore pertanto non si assume più alcuna responsabilità per il prodotto dopo una pulizia impropria.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Lavaggio in lavatrice a 60°C	Non schiarire	Assicurare nell'asciugabiancheria in modo delicato	Non stirare	Nessun lavaggio chimico

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 5

Spiegazioni generali dei livelli di prestazione raggiunti
1-6 / A-F Risultato della prova raggiunto (quanto più alto, tanto migliore)
0 Livello minimo di prestazione non raggiunto
X Non controllato o non applicabile a causa del materiale o della forma
Tutte le prove sono state eseguite in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e i rispettivi livelli prestazionali sono stati determinati sulla base di queste.

EN ISO 21420:2020	Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova		
	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	Manualità	1-5	5

Se c'è il rischio di incastarsi nelle parti in movimento della macchina, non indossare i guanti.

EN 388:2016 + A1:2018	Guanti di protezione contro rischi meccanici		
EN 388	Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
	A Resistenza ad abrasioni	1-4	3
ABCDE	B Resistenza al taglio (test di Coupe)	1-5	X
	C Forza di lacerazione	1-4	3
	D Resistenza alla perforazione	1-4	1
	E Resistenza al taglio (TDM)	A-F	C

Se i guanti sono costituiti da due o più strati, la classificazione generale non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più esterno.

Il risultato della prova della resistenza di taglio (B) va inteso solo come indicazione. La prova di resistenza al taglio TDM (E) fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.

EN 16350:2014	Guanti di protezione - proprietà elettrostatiche
---------------	--

od podanych danych, np. wskutek rozszerzenia materiału.
Wszystkie parametry zostały określone na podstawie badań w warunkach laboratoryjnych. Dlatego zaleca się sprawdzenie, czy środek ochrony indywidualnej nadaje się do przewidzianego zastosowania, ponieważ warunki w miejscu pracy mogą w zależności od różnych parametrów (np. temperatura, ścieranie, intensywność użytkowania) odbiegać od warunków panujących w trakcie badania typu. Jeżeli środek ochrony indywidualnej został już użyty, z powodu pewnego stopnia zużycia może posiadać mniejszą wydajność. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niewłaściwe użycie produktu.
Instrukcje noszenia produktu: Pamiętaj, aby przed założeniem rękawic dokładnie były suche i suche. Wprowadzić palce do rękawicy i pociągając za mankiet naciągnąć luźno rękawicę na dłoń. Zwrócić przy tym uwagę na prawidłowe dopasowanie. Rękawice powinny być ściśle dopasowane do dłoni, palców i przestrzeni między palcami. Paznokcie, biżuteria, nadmierne rozciąganie i ciągnięcie mogą uszkodzić rękawicę. Po użyciu rękawic należyściągnąć w taki sposób, aby ich zewnętrzna strona nie zetknęła się z odzieżą lub skórą, ponieważ może być ona w widoczny i niewidoczny sposób skażona szkodliwymi substancjami. Rękawice ściągać zatem tak, aby strona wewnętrzna wyszła na zewnątrz. W tym celu należy najpierw odciągnąć z palców czubki palców rękawicy. Następnie można podwinąć na zewnątrz mankiet, aby zdjąć w ten sposób rękawicę. Aby rękawica zachowała swój komfort, po każdej czynności należy ją oczyścić zgodnie z instrukcją czyszczenia i konserwacji. W razie potrzeby można i należy to zrobić podczas noszenia rękawic.
Przed rozpoczęciem pracy (po przerwach i w razie potrzeby po umyciu dłoni) można zastosować odpowiedni środek ochrony do skóry. W trakcie pracy (przed przerwami i przed zakończeniem pracy) można zastosować odpowiedni środek do mycia skóry. Po pracy (po ostatnim umyciu dłoni) można zastosować odpowiedni środek do pielęgnacji skóry.
Czyszczenie/konserwacja: Proszę zwrócić uwagę na wskazówki dotyczące pielęgnacji. Produkt należy prać także osobno lub w tych samych kolorach. Po czyszczeniu i przed ponownym założeniem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj ponownie uszkodzonych produktów. W zależności od rodzaju czyszczenia może to mieć negatywny wpływ na działanie produktu. Dlatego też producent nie ponosi już żadnej odpowiedzialności za produkt po nieprawidłowym czyszczeniu.
Utylizacja: Produkt można wyrzucić do śmieci domowych. Po umyślnym lub przypadkowym kontakcie z chemikaliami produkt może być zanieczyszczony szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. W takim przypadku produkt zutylizować zgodnie z miejscowymi przepisami prawa.
Informacje dodatkowe: Środek ochrony indywidualnej może wywołać u osób wrażliwych reakcje alergiczne. W przypadku znanej nadwrażliwości zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności.

Prać w pralce w temperaturze 60°C	Nie wybielać	Suszyć w suszarnie w niskiej temperaturze	Nie prasować	Nie prać chemicznie

Zalecana maksymalna liczba prai: 5

Ogólne objaśnienia dotyczące uzyskanych poziomów wydajności
1-6 / A-F Uzyskany wynik badań (im wyższy, tym lepszy)
0 Nie osiągnięto minimalnego poziomu wydajności
X Nie badano lub nie ma zastosowania ze względu na materiał lub formę
Wszystkie badania zostały przeprowadzone w warunkach laboratoryjnych na wewnętrznej stronie dłoni i na ich podstawie określono dane poziomy wydajności.

EN ISO 21420:2020	Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań		
	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
	Wytrzymałość palców	1-5	5

Jeżeli istnieje ryzyko podchwycenia przez ruchome części maszyny, nie wolno nosić żadnych rękawic.

EN 388:2016 + A1:2018	Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi		
EN 388	Badane parametry	Poziomy wydajności	Wynik badania
	A Odporność na ścieranie	1-4	3
ABCDE	B Odporność na przecięcie (test Coupe)	1-5	X
	C Wytrzymałość na rozdzielanie	1-4	3
	D Odporność na przebiecie	1-4	1
	E Odporność na przecięcie (TDM)	A-F	C

Jeżeli rękawice składają się z dwóch lub kilku warstw, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla wydajność warstwy zewnętrznej.
Wynik badania odporności na przecięcie (B) należy rozumieć tylko jako wskazówkę. Badanie odporności na przecięcie TDM (E) dostarcza wyniki referencyjne dotyczące wydajności.

EN 16350:2014	Rękawice ochronne – Właściwości elektrostatyczne	
Warunki badania rezystancji skrośnej: Temperatura powietrza: Względna wilgotność powietrza:	23°C ± 2% 25% ± 4%	
Badane parametry (Rezystancja skrośna [Ω])	Wynik badania	
Wewnętrzna powierzchnia dłoni (powlekane)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)
Grzbiet dłoni (niepowlekane)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (Zdolne do eliminacji ładunków elektrostatycznych)

Condizioni di prova per la prova della resistenza di passaggio: Temperatura dell'aria: Umidità relativa:	23°C ± 2% 25% ± 4%	
Parametri di collaudo (Resistività di massa [Ω])	Risultato della prova	
Palmo della mano (ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (dissipativo)
Dorso della mano (non ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (dissipativo)
Risvolto (non ricoperto)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (dissipativo)

Una persona che indossa guanti di protezione elettrostaticamente dissipativi deve essere messa a terra correttamente, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti di protezione elettrostaticamente dissipativi non devono essere disballati, aperti, adattati o estratti in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere influenzate negativamente da processi di invecchiamento, apparizioni di usura, contaminazione e danneggiamento e potrebbero non essere adatte ad atmosfere combustibili arricchite di ossigeno che richiedono ulteriori valutazioni. Tutti gli indumenti e le calzature utilizzati con i guanti con queste proprietà devono essere costruiti tenendo conto dei rischi elettrostatici.

Produttore	Anno e mese di produzione	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Compatibile con touchscreen	NITRAS 3D FIT	Simbolo di riciclaggio (solo per FR)
Per il contatto con gli alimenti	Marchio CE	Marchio EAC
Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE	Marchio UkrSepro

ES

Instrucciones e informaciones del fabricante

Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.

Guantes de protección	Categoría de riesgo II
Talla(s)	6-12
Certificación	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organismo autorizado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

Número de identificación

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En doc.nitras-safety.com puede ver la declaración UE de conformidad.

En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le protege de: riesgos mecánicos, frío, riesgos térmicos (calor o fuego). Quedan expresamente excluidos todos aquellos ámbitos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: productos químicos, microorganismos, descargas eléctricas, radiación, trabajos con chorros de alta presión. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de la luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, el grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.e.j., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inadecuados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.e.j., por la dilatación. Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en

el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.e.j., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Indicaciones para llevar el artículo: Procure que antes de ponerse los guantes, sus manos estén limpias y secas. Introduzca sus dedos en el guante correspondiente y tire suavemente del puño o de la manga del guante deslizándolo por su mano. Procure que se ajuste correctamente. Los guantes deberían quedar ajustados en la palma de la mano, los dedos y en el espacio interdigital. Los guantes se pueden dañar por las uñas, las joyas y al extenderlos y tirar demasiado de ellos. Después de su uso, los guantes deberán retirarse de tal manera que la parte exterior no entre en contacto con la ropa o la piel ya que puede estar contaminada por sustancias nocivas visibles e invisibles. Los guantes han de retirarse de tal manera que la parte interna salga hacia fuera. Para ello, primero ha de soltar del guante las puntas de los dedos. Entonces puede doblar hacia fuera el puño o la manga para retirar el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, deberá limpiarse después de cada uso siguiendo las indicaciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, esto deberá realizarse mientras se llevan los guantes puestos.

Antes de comenzar el trabajo (después de las pausas o de lavarse las manos) se puede aplicar un preparado para protección dérmica apropiado. Durante el trabajo (antes de las pausas y antes de finalizar el trabajo) se puede utilizar un producto de limpieza de la piel apropiado. Después del trabajo (tras el último lavado de manos) se puede utilizar un producto apropiado para el cuidado de la piel.

Limpieza / Mantenimiento: Tenga en cuenta las instrucciones de cuidado. El producto también debe lavarse por separado o con los mismos colores. Inspeccione este producto en busca de daños después de limpiarlo y antes de volver a usarlo. No reutilice productos dañados. Dependiendo del tipo de limpieza, esto puede tener un impacto negativo en el rendimiento del producto. Por lo tanto, el fabricante ya no asume ninguna responsabilidad por el producto después de una limpieza inadecuada.

Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Lavado a máquina 60°C	No usar lejía	Secar en secadora baja temperatura	No planchar	No utilizar productos químicos

Número máximo recomendado de procesos de lavado: 5

Aclaraciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X No ensayado o debido al material o su estructuración no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y conforme a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

EN ISO 21420:2020	Guantes de protección - Requisitos generales y proceso de evaluación		
	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación
	Destreza de los dedos	1-5	5

Siempre que exista el riesgo de quedar atrapado por piezas móviles de la máquina, no se pueden llevar guantes.

EN 388:2016 + A1:2018	Guantes de protección contra riesgos mecánicos		
EN 388	Parámetros de comprobación	Niveles de rendimiento	Resultado de la comprobación
	A Resistencia a la abrasión	1-4	3
ABCDE	B Resistencia a los cortes (Test de Coupe)	1-5	X
	C Esfuerzo al desgarr	1-4	3
	D Resistencia a la penetración	1-4	1
	E Resistencia a los cortes (TDM)	A-F	C

Si los guantes están compuestos por dos o más capas, la clasificación general no representa necesariamente la capacidad de rendimiento de la capa exterior.

El resultado de la comprobación de la resistencia a los cortes (B) solo ha de entenderse como una indicación. El ensayo TDM de resistencia a los cortes aporta referencias en cuanto a su eficacia.

EN 16350:2014	Guantes de protección - Características electrostáticas	
Condiciones de ensayo en cuanto a la comprobación de la resistencia de paso: Temperatura del aire: Humedad relativa del aire:	23°C ± 2% 25% ± 4%	
Parámetros de comprobación (Resistencia de paso [Ω])	Resultado de la comprobación	

Vingernagels, juwelen en overmatig rekken en trekken kunnen de handschoen beschadigen. Trek na gebruik de handschoenen zout, dat de bovenkant niet in aanraking komt met uw kleding of huid, want de handschoen kan zichtbaar of onzichtbaar bevuild zijn met schadelijke stoffen. Zorg er tijdens het uittrekken van de handschoenen dus voor dat de binnenkant niet naar buiten komt. Maak daartoe eerst de vingertoppen van de handschoenen los van de vingers. U kunt ook de ribboord of manchet naar buiten oppellen om de handschoen uit te trekken. Om het comfort van de handschoen te bewaren, moet de handschoen na elk gebruik worden gereinigd volgens de reinigings- en onderhoudsinstructies. Afhankelijk van de behoefte kan en moet dit gebeuren terwijl de handschoen gedragen wordt.
Voordat u aan de taak begint (en na werkpauses en indien nodig na het wassen van de handen), kunt u indien gewenst een gepaste huidbeschermingscrème aanbrengen. Tijdens het werken (en vóór werkpauses en vóór het werkende) kunt u indien gewenst een geschikte huidreinigingscrème aanbrengen. Na het werk (en nadat u de laatste keer de handen hebt gewassen), kunt u indien gewenst een huidverzorgingscrème aanbrengen.
Reiniging/onderhoud: Let op de onderhoudsinstructies. Ook dient het product apart of met dezelfde kleuren gewassen te worden. Inspecteer dit product na het reinigen en voordat u het opnieuw draagt. Gebruik beschadigde producten niet. Afhankelijk van het type reininging kan dit een negatieve invloed hebben op de prestaties van het product. De fabrikant aanvaardt daarom geen enkele verantwoordelijkheid meer voor het product na een onjuiste reiniging.
Afvoer: Deponeer dit product bij het huisvuil. Na opzettelijk of onopzettelijk contact met chemicaliën, kan dit product bevuild zijn met stoffen die schadelijk zijn voor milieu of gezondheid. Voer in dat geval het product af volgens de plaatselijke voorzieningen.
Speciale opmerking: Een PBM kan bij gevoelige personen een allergische reactie veroorzaken. Als u lijdt aan overgevoeligheid, wees dan bijzonder voorzichtig.

machinewas 60°C	Niet bleken	Drogen in droger behoedzaam	Niet strijken	Niet chemisch reinigen

Aanbevolen maximaal aantal wasbeurten: 5

Algemene toelichting bij behaalde prestatieniveaus
1-6 / A-F Behaalde testresultaat (hoe hoger, hoe beter)
0 Minimumniveau niet bereikt
X Niet getest of niet van toepassing wegens het type materiaal of structuur
Alle testen werden onder laboratoriumcondities uitgevoerd op de binnenkant van de hand en op basis van deze testen zijn de prestatieniveaus bepaald.

EN ISO 21420:2020	Veiligheidshandschoenen - Algemene eisen en testprocedure		
	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat
	Vingergevoeligheid	1-5	5

Wanneer er risico bestaat op vastgeklemd raken in bewegende machineonderdelen, mogen geen handschoenen worden gedragen.

EN 388:2016 + A1:2018	Veiligheidshandschoenen tegen mechanische risico's		
EN 388	Testparameters	Prestatieniveaus	Testresultaat
	A Slijvastheid	1-4	3
ABCDE	B Veiligheid (snij-test)	1-5	X
	C Scheurkracht	1-4	3
	D Poortsteekkracht	1-4	1
	E Snijvastheid (TDM-test)	A-F	C

Als handschoenen uit twee of meer lagen bestaan, geeft het totaalresultaat niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag weer.

Het testresultaat voor snijvastheid (B) mag alleen als richtsnoer worden geïnterpreteerd. De resultaten van de TDM-test voor snijvastheid (E) zijn referentieresultaten.

EN 16350:2014	Veiligheidshandschoenen - Elektrostatische eigenschappen	
Testcondities voor het testen van de doorgangsweerstand: Luchttemperatuur: Relatieve luchtvochtigheid:	23°C ± 2% 25% ± 4%	
Testparameters (Doorgangsweerstand [Ω])	Testresultaat	
Handpalm (met bekleding)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (antistatisch)
Handrug (zonder bekleding)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (antistatisch)
Manchet (zonder bekleding)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (antistatisch)

Een persoon die antistatische veiligheidshandschoenen draagt, moet op gepaste manier geaard zijn, bv. door gepaste schoenen te dragen. Antistatische veiligheidshandschoenen mogen niet in omgevingen met brandbare of ontlopbare atmosfeer of tijdens het hanteren van brandbare of ontlopbare stoffen worden uitgetipt, geopend, aangetrokken of uitgetrokken. De elektrostatische eigenschappen van de veiligheidshandschoenen kunnen door verouderingsprocessen, slijtage en schade worden aangetast en zijn mogelijk niet geschikt voor met zuurstof verrijkte, brandbare atmosferen, waarvoor aanvullende analyses nodig zijn. Alle kleding en schoenen die samen met handschoenen met deze eigenschappen worden gebruikt, moeten zo vervaardigd zijn, dat rekening is gehouden met elektrostatische risico's.

Palma de la mano (recubierto)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (con capacidad de derivación)
Dorso de la mano (sin recubrimiento)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (con capacidad de derivación)
Manga (sin recubrimiento)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (con capacidad de derivación)

Una persona que lleve guantes de protección con capacidad de derivación electrostática ha de estar correctamente puesto a tierra p.e.j., llevando zapatos adecuados. Guantes de protección con capacidad de derivación electrostática no se pueden desembalar, abrir, ajustar o quitar en ambientes inflamables o explosivos o mientras se manipulan sustancias inflamables o explosivas. Las características electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por procesos de envejecimiento, apariencia de desgaste, contaminación y daño; posiblemente no sean apropiados para ambientes enriquecidos con oxígeno e inflamables para los que se necesitarían valoraciones adicionales. Toda la ropa y zapatos que se utilicen con guantes que presentan estas características han de diseñarse teniendo en cuenta los riesgos electrostáticos.

Fabricante	Áño y mes de fabricación	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Capacidad de pantalla táctil	NITRAS 3D FIT	Simbolo de reciclaje (solo para FR)
Para el contacto con alimentos	Marchado CE	Marchado EAC
Leer las instrucciones e informaciones del fabricante	Marchado CE	Marchado UkrSepro

PL

Instrukcje i informacje producenta

Broszura informacyjna dotycząca środków ochrony indywidualnej zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2016/425, załącznik II, ustęp 1.4. Przed użyciem środków ochrony indywidualnej proszę starannie przeczytać tą broszurę informacyjną. W przypadku przekazania środków ochrony indywidualnej innej osobie użytkownik jest zobowiązany do dołączenia tej broszury informacyjnej lub wydania jej odbiorcy środków ochrony indywidualnej. W tym celu niniejsza broszura informacyjna może być powielana w nieograniczonym zakresie.

Rękawice ochronne	Kategoria ryzyka II
Rozmiar(y)	6-12
Certyfikaty	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Jednostka notyfikowana	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
	1493

Numer identyfikacyjny

EN 388:2016 + A1:2018		Προστατευτικά γάντια έναντι μηχανικών κινδύνων		
EN 388		Παράμετροι ελέγχου	Βαθμίδες απόδοσης	Αποτελεσμα έλεγχου
 ABCDE	A	Αντοχή στη φθορά	1-4	3
	B	Αντοχή στις κοπές (δοκιμή Coupe)	1-5	X
	C	Δύναμη σκαλίσματος	1-4	3
	D	Αντοχή σε διάτρηση	1-4	1
	E	Αντοχή στις κοπές (TDM)	A-F	C

Εάν τα γάντια απορρίπτονται από δύο ή περισσότερες στρώσεις η συνολική ταξινόμηση δεν αποδίδει απαιτητικός την ικανότητα απόδοσης της εξωτερικής στρώσης. Το αποτέλεσμα ελέγχου της αντοχής στις κοπές (B) νοείται μόνο ως υπόδειξη. Ο έλεγχος αντοχής στις κοπές TDM (E) παρέχει αποτέλεσμα αναφοράς σχετικά με την απόδοση.

EN 16350:2014	Προστατευτικά γάντια - ηλεκτροστατικές ιδιότητες	
Συνθήκες δοκιμασίας όσον αφορά στον έλεγχο της αντίστασης επαφής: Θερμοκρασία αέρα: 23°C ± 2% Σχετική υγρασία αέρα: 25% ± 4% Παράμετροι ελέγχου (Αντίσταση διέλευσης [Ω]) Απότέλεσμα ελέγχου		
Παλάμη (Με επίπληση)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (Αγώγιμο)
Μετακάρμιο (Χωρίς επίπληση)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (Αγώγιμο)
Χατάνο (Χωρίς επίπληση)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (Αγώγιμο)

Ενα άτομο που φοράει γάντια προστασίας από στατικό ηλεκτρισμό, θα πρέπει να είναι κανονικά γεωμένο, π.χ. φορώντας κατάλληλα υποδήματα. Τα γάντια προστασίας από στατικό ηλεκτρισμό δε θα πρέπει σε εύφλεκτη εκρηκτική ατμόσφαιρα ή κατά τη διάρκεια της ενασχόλησης με εύφλεκτα και εκρηκτικά υλικά να αφαιρούνται από τη συσκευασία, να ανοίξουν, να προσαρμόστουν ή να βγουν από το χέρι. Οι ηλεκτροστατικές ιδιότητες των προστατευτικών γαντιών μπορεί να επηρεαστούν αρνητικά μέσω διαδικασίας γήρανσης, εμφάνισης φθορών, μόλυνσης και βλαβών και είναι ενδογενήως ακατάλληλα για ατμόσφαιρες εύφλεκτες, εκρηκτικές/εμφλογισμένες με οξυγόνο, για τις οποίες απαιτούνται επιπλέον αξιολογήσεις. Ο ρουχισμός και τα υποδήματα που θα χρησιμοποιηθούν μαζί με τα γάντια με αυτές τις ιδιότητες θα πρέπει να κατασκευάζονται λαμβάνοντας υπόψη τους ηλεκτροστατικούς κινδύνους.

		
Κατασκευαστής	Έτος και μήνας κατασκευής.	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
Δυνατότητα ονόνης αφής	NITRAS 3D FIT	Σύμβολο ανακίλωσης (μόνο για FR)

		
Για την επαφή με τρόφιμα	CE-σημείωση	ΕΕ-σημείωση
		
Διαβάστε τις οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή	Σημείωση CE	Σημείωση EAC
		Επισημείωση UkrSepro

RO

Instrucțiuni și informații ale producătorului

Broșură informativă pentru echipament individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II Secțiunea 1.4.
Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. În caz de transfer al EIP, sunteți obligat să anexați și această broșură informativă, respectiv să o predați destinatarului EIP. În acest scop, broșura informativă poate fi multiplicată nelimitat.

Mănuși de protecție	Categorie de risc II
Dimensiune (dimensiuni) Certificare	6-12 EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organism notificat	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia
Număr de identificare	1493

Marcajul CE atestă că produsul corespunde cerințelor de bază privind protecția sănătății și siguranța, conform Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate UE poate fi consultată la doc.nitras-safety.com. Acest produs este un echipament individual de protecție din categoria de risc II. Acesta vă protejează împotriva: riscurilor mecanice. Alte decât domeniile de aplicare menționate mai sus sunt excluse în mod expres. De aceea, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: substanțelor chimice, microorganismelor, frigului, riscurilor termice (căldură și/sau foc), electrocutărilor, radiațiilor, lucrărilor

potențialului electric. Acest produs este destinat persoanelor care lucrează în condiții de risc II. Acesta vă protejează împotriva: riscurilor mecanice. Alte decât domeniile de aplicare menționate mai sus sunt excluse în mod expres. De aceea, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: substanțelor chimice, microorganismelor, frigului, riscurilor termice (căldură și/sau foc), electrocutărilor, radiațiilor, lucrărilor

		
Gyártó	A gyártás éve és hónapja	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
Érintékvédelem	NITRAS 3D FIT	Újrahasznosítási szimbólum (csak FR)

		
Élőlémszerrel érintkezés esetén	CE-jelölés	EAC-jelölés
		
Olvasza el a gyártó utasításait és információit	CE-jelölés	UkrSepro-jelölés

BG

Инструкции и информация от производителя

Информационна брошура за лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425. Приложение II, Раздел 1.4. Моля, прочетете внимателно тази информационна брошура преди употребата на ЛПС. Вие сте задължени да приложите тази информационна брошура при предаването на ЛПС, resp. да я дадете на получателя на ЛПС. За тази цел тази информационна брошура може да се размножава без ограничения.

Предпазни ръкавици	Рискова категория II
Размер(и) Сертификация Нотифициран орган	6-12 EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia
Идентификационен номер	1493

Означението ЕС удостоверява, че продуктът съответства на основните изисквания за опазване на здравето и безопасност на Регламент (ЕС) 2016/425. ЕС декларацията за съответствие може да бъде разгледана на адрес doc.nitras-safety.com.

При този продукт става въпрос за лично предпазно средство от рискова категория II. Той Ви защитава от: механични рискове. Различни от горепосочените области на приложение са изрично изключени. Поради това този продукт, освен всичко останало, не предлага защита срещу: химикали, микроорганизми, студ, топлинни рискове (топлина и/или огън), токови удари, лъчение, работи със струя под високо налягане. Моля, спазвайте поставените пиктограми, указания и съответните нива на характеристиките.

Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо. Пазете далеч от директна слънчева светлина, UV лъчи или източници на озон. Не съхранявайте в прегънато състояние или под натоваряване с тежести. По възможност съхранявайте или транспортирайте продукта в оригиналната опаковка. Влияния като светлина, влага, температурата и естествени промени на веществата в рамките на по-дълъг период от време могат да доведат до промяна на свойствата на продукта. Точни данни за времето за съхранение и полезния живот на ЛПС не са възможни, защото двата параметъра зависят наред с другото и от съответния вид на съхранение, температурата, влажността, степента на износ и интензитета на употреба. Поради това проверявайте този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за повреди или промени на материала (напр. крехки, пукцини се покриват / материали, дупки, промени на цветовете и др.). Проверявайте този продукт преди всяка употреба за неговата пригодност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящите или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай не трябва да се използват. Размерът на продукта може да се различава напр. поради разтягане от посочените данни.

Всички показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Поради това е препоръчителна проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защото условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на мострата в зависимост от различни параметри (напр. температура, претрявяне, интензитет на употребата). Ако ЛПС вече е било използвано, в резултат на поената на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта.

Указания за носене на артикула: Внимавате за това преди поставянето на ръкавиците ръцете Ви да са чисти и сухи. Вкарайте пръстите си в съответната ръкавица и издърпайте ръкавицата за оплетката или за маншета свободно върху ръката си. При това внимавайте за правилната форма на ръкавицата. Ръкавиците трябва да лягат плътно и удобно върху повърхността на ръката, пръстите,

cu jet de înaltă presiune. Vă rugăm să aveți în vedere pictogramele aplicate, instrucțiunile și nivelurile de performanță aferente. Depozitare/utilizare/verificare: A se depozita la loc uscat și răcoros. Nu expuneți în lumina solară directă, radiații UV sau surse de ozon. Nu depozitați în poziție indoită sau sub greutate. Pe cât posibil, depozitați, respectiv transportați produsul în ambalajii original. Lumina, umiditatea, temperatura, ca și modificările naturale ale materialelor, într-un interval de timp mai lung, pot influența modificarea caracteristicilor produsului. Nu se pot da date exacte privind timpul de depozitare și durata de viață a EIP, întrucât ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, de temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. De aceea, trebuie să verificați acest produs după o depozitare mai îndelungată, ca și înainte și după fiecare utilizare, cu privire la deteriorări sau modificări ale materialelor (de ex. straturi/ materiale fragile, fisurate, găuri, modificări ale culorii etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare, dacă este adecvat activități prevăzute și dacă are dimensiunea corectă. Produsele neadecvate sau defectuoase trebuie eliminate și în niciun caz nu trebuie utilizate. Dimensiunea produsului poate fi diferită de cea indicată, de exemplu din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin examinări în condiții de laborator. De aceea se recomandă o verificare, dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, întrucât condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele ale examinării de tip, în funcție de diverși parametri (de ex. temperatura, frecrea, intensitatea utilizării). Dacă EIP s-a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduse, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului. Instrucțiuni privind purtarea articolului: Aveți grijă ca înainte de a vă pune mănșile, mâinile dvs. să fie curate și uscate. Introduceți degetele în fiecare mână și trageți mânășe de marginea tricotată, respectiv de manșeta, pentru a sta lejer pe mână. Atenție la potrivirea corectă. Mânășile trebuie să fie așezate fix și strâns pe suprafața mâinii, a degetelor și a spațiilor dintre degete. Ungھیile, bijectoriile, ca și întinderea și tragerea excesivă pot deteriora mânășe. După utilizare, mânășile trebuie scoase în așa fel, încât partea exterioră să nu vină în contact cu îmbrăcămintea sau pielea, întrucât aceasta poate fi contaminată vizibil și invizibil cu substanțe dăunătoare. Mânășile trebuie scoase în așa fel, încât partea exterioră să iasă în afară. Pentru aceasta, eliberați mai întâi vârfului degetelor mânășii. Marginea tricotată, respectiv manșeta pot fi apoi rulate spre exterior, pentru a scoate astfel mânășe. Pentru ca mânășe să-și păstreze confortul, după fiecare activitate trebuie curățată conform instrucțiunilor de curățare și întreținere. În funcție de necesitate, acest lucru se poate face în timp ce mânășe este purtată.

Înainte de începerea lucrului (după pauze și, dacă este cazul, după spălarea mâinilor) se poate utiliza un preparat adecvat pentru protecția pielii. În timpul lucrului (înaintea pauzelor și înainte de terminarea lucrului) se poate utiliza o soluție adecvată de curățare a pielii. După terminarea lucrului (după ultima spălare a mâinilor), se poate utiliza un preparat adecvat pentru îngrijirea mâinilor. Curățare/întreținere: Vă rugăm să rețineți instrucțiunile de îngrijire. De asemenea, produsul trebuie spălat separat sau cu aceleași culori. Verificați acest produs pentru a nu se deteriora după curățare și înainte de a-l purta din nou. Nu reutilizați produsele deteriorate. În funcție de tipul de curățare, aceasta poate avea un impact negativ asupra performanței produsului. Prin urmare, producătorul nu își mai asumă nicio responsabilitate pentru produs după o curățare necorespunzătoare.

Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau dăunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate prevederile legale, aplicabile la fața locului. Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

				
spălare în mașină 60°C	a nu se albi	uscare în uscător la temperatură joasă	a nu se calcă	A nu se curăță chimic

Număr maxim de recomandat de procese de întreținere: 5

Clarificări generale privind treptele de performanță obținute
1-6 Rezultatul obținut la verificare (cu cât e mai mare, cu atât mai bine)
0 Nu s-a atins treapta minimă de performanță
X Nu s-a verificat, respectiv nu se poate utiliza din cauza materialului sau a formei
Toate verificările au fost făcute în condiții de laborator, pe suprafața palmei și astfel s-au determinat treptele de performanță respective.

EN ISO 21420:2020	Mănuși de protecție – Cerințe generale și metode de verificare		
	Parametri de verificare	Trepte de performanță	Rezultatul verificării
	Dexteritate	1-5	5

Dacă există vreun risc de prindere a mâinii în părțile mobile ale mașinii, nu trebuie să se poarte mănuși.

EN 388:2016 + A1:2018		Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice		
EN 388	Parametri de verificare		Trepte de performanță	Rezultatul verificării
 ABCDE	A	Rezistență la frecare	1-4	3
	B	Rezistență la tăiere (testul Coupe)	1-5	X
	C	Forța de propagare a rupei	1-4	3
	D	Sila probadanja	1-4	1
	E	Rezistență la tăiere (testul TDM - tomodinamometru)	A-F	C

Dacă mânășile sunt alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu redă neapărat

performanța straturilor exterior. Rezultatul verificării rezistenței la tăiere (B) trebuie înțeles doar ca indicație. Testul de tăiere TDM (E) furnizează date de referință privind capacitatea.

EN 16350:2014	Mănuși de protecție – proprietăți electrostatice	
Condiții de testare pentru verificarea rezistenței de izolație: Temperatura aerului: 23°C ± 2%		
Umiditate relativă a aerului: 25% ± 4%		
Parametri de verificare (Rezistența de izolație [Ω])		Rezultatul verificării
Interiorul mânășii (Acoperit)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (Disipativ)
Dosul mânășii (Neacoperit)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (Disipativ)
Manșeta (Neacoperit)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (Disipativ)

O persoană care poartă mănuși de protecție care elimină sarcinile electrostatice trebuie să fie corect legată la pământ, de exemplu prin purtarea unei încălăminte adecvate. Mânășile de protecție care elimină sarcinile electrostatice nu trebuie despachetate, deschise, ajustate sau scoase în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipularii materialelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi influențate negativ prin procese de îmbătrânire, fenomene de uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie mai adecvate pentru medii îmbogățite cu oxigen, inflamabile, pentru care sunt necesare evaluări suplimentare. Îmbărcămintea și încălțăminta utilizate împreună cu mânășile cu aceste proprietăți trebuie alcătuite ținând cont de riscurile electrostatice.

		
Producător	Anul și luna de fabricație	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
Pentru contactul cu alimente	NITRAS 3D FIT	Simbol de reciclare (numai pentru FR)
		
Capabil ecran tactil	CE	Protecție la tăiere ANSI
		
Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului	Marcaj CE	Marcaj EAC
		Marcaj UkrSepro

HU

A gyártó utasításai és információi

Tájékoztató füzet egyéni védésczközökhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendkezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint Az EVE használata előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató füzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató füzetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni. E célból ez a tájékoztató füzet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.

Védőkesztyű	II. kockázati kategória
Méret(ek)	6-12
Tanúsítvány	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Bejelentett szervezet	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6 1000 LJUBLJANA Slovenia
	1493

Gyártási szám:

A CE-jelölés tanúsítja, hogy a termék a 2016/425 (EU) rendkezés alapvető egészségvédelmi és biztonsági előírásának megfelel. Az EU megfelelőiségi nyilatkozatot a doc.nitras-safety.com oldalon találja.
Ez a termék II. kockázati kategóriába tartozó egyéni védésczköz. Véd: mechanikus kockázatokkal. A fent említettekől eltérő alkalmazási területek kifejezetten kizártak. Ez a termék többek között nem véd: vegyi anyagokkal, mikroorganizmusokkal, hideggel, termikus kockázatokkal (hő és/vagy tűz), áramúttal, sugárral, nagy nyomású sugárral végzett munkával szemben. Vegye figyelembe a felrajzolt piktogramokat, megjegyzéseket és hozzátartozó teljesítményfokozatokat.
Tárolás/Alkalmazás/Felülvizsgálat: Tárolja hűvös, száraz helyen. Tartsa távol közvetlen napfénytől, UV-sugárzástól vagy ózomforásoktól. Ne tárolja meghajlított állapotban, vagy terhelés alatt. A terméket lehetőleg eredeti csomagolásában tárolja ill. szállítsa. A fény, nedvesség, hőmérséklet, valamint a természetes nyersanyag változásai hosszabb idő elteltével módosíthatják a termék tulajdonságait. A tárolás és az EVE élettartamának pontos ideje nem meghatározható, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás, hőmérséklet, nedvesség, kopási fokozat és a használat intenzitásának mindenkor mértékétől függ. Hosszabb tárolás után valamint minden használat előtt ellenőrizze a termék sérüléseit vagy a nyersanyag változásait (pl. durva, berepedezett felületeket/anyagokat, lyukakat, színelváltozásokat, stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelel a következő tevékenységnek, és megfelelő méretű-e. A nem megfelelő vagy hibás termékeket ártalmatlanítsa és semmi esetre se használja tovább. A termék mérete pl. nyúlás miatt éltérhet az adatoktól.

на предпазните ръкавици могат да се повлияят отрицателно от процеси на стареене, признаци на износване, замърсяване и увреждане и е възможно да не са подходящи за обогатени с кислород, запалими атмосфери, за които са необходими допълнителни оценки. Всички дрехи и обувки, които се използват заедно с ръкавици с такива характеристики, трябва да са разработени с оглед на електростатичните рискове.

		
Производител	Година и месец на производство	STANDARD 100 by OEKO-TEX®
		
Възможност за сензорен екран	NITRAS 3D FIT	Символ за рециклиране (само за FR)
		
За контакти с хранителни продукти	CE	ANSI защита от сръязване
		
Прочетете инструкциите и информацията на производителя	Означение CE	Означение EAC
		Означение UkrSepro

HR

Upute i informacije proizvođača

Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) sukladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odsjek 1.4. Molimo da ovu brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ova brošuru s informacijama priložiti prilikom predaje osobne zaštitne opreme, odnosno uručiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umožena.
Zaštitne rukavice napomene i pripadajuće stupnjeve učinkina.
Skladištenje/korištenje/Kontrola: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapnom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu mogući, jer oba parametra ovise izmedu ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnja trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijalne obrade (npr. isušeni i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Neprikladni i falčni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjerice uslijed istezanja odstupati od navoda.
Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osobna zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu; jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (npr. temperatura, vlažnost, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osobna zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost za uporabu neslužbene uporabe proizvoda.
Naputi za nošenje proizvoda: Obratite pozornost na to, da Vaše ruke prije navlačenja rukavica budu suhe i čiste. Prste gumite u odgovarajuću rukavicu, a rukavicu lagano povucite držeći je za rub, odnosno posuvratk, preko Vaše šake. Pritom obratite pozornost na odgovarajuću oblik. Rukavice trebaju čvrsto prijanjati uz dlan, prste i prostor između prstiju. Nokti, nakt i prekomjerno razvijen i vučenje mogu oštetiti rukavice.

EN 16350:2014	Zaštitne rukavice - elektrostatske osobine	
Uvjeti provjere u pogledu provjere protočnog otpora: Temperatura zraka: 23°C ± 2%		
Relativna vlažnost zraka: 25% ± 4%		
Parametri provjere (Protčni otpor [Ω])		Rezultat provjere
Unutrašnjost šake (Obložene)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (Spособne za odvođenje)
Hrbat šake (Neobložene)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (Spособne za odvođenje)
Posuvratk (Neobložene)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (Spособne za odvođenje)

Ako

Pokyny a informace od výrobce

Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při dalším předání OOP nebo jejích předáním příjemci OOP jste povinni přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem lze tuto informační brožuru reprodukovat bez omezení.

Ochranné rukavice	Kategorie rizika II
Velikost(i)	6-12
Osvědčení	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Notifikovaný subjekt	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikační číslo	1493

Označení CE osvědčuje, že výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU lze nalézt na adrese doc.nitras-safety.com. U tohoto produktu se jedná o osobní ochrannou pomůcku kategorie rizika II. Produkt chrání před: mechanickými riziky. Jiné než výše uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento výrobek proto neposkytuje mimo jiné ochranu před: chemikáliemi, mikroorganismy, teplem, tepelnými riziky (teplo a/ nebo ohně), úrazy elektrickým proudem, zářením, pracemi s vysokotlakým páprskem. Upozorňujeme na uvedené pictogramy, poznámky a příslušné úrovně výkonu.

Skládavání/použití/kontrola: Uchovávejte v chladu a suchu. Uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření, UV záření nebo zdrojů ozonu. Neskládujte v ohnutém stavu nebo pod zatížením. Je-li to možné, skládajte nebo připravujte produkt v originálním obalu. Vlivy, jako je světlo, vlhkost, teplota a přirozené změny materiálu působící po delší dobu mohou vést ke změně vlastností produktu. Přesné informace o době skládavání a životnosti OOP nelze uvést, protože oba parametry závisíe na typu skládavání, teplotě, vlhkosti, stupni opotřebení a intenzitě použití. Z tohoto důvodu po delším skládavání, před každým použitím a po každém použití zkontrolujte případné poškození nebo změny materiálu (např. křehké, popraskané povrstvení/materiály, otvory, změnu barev apod.). Před každým použitím zkontrolujte, zda je tento produkt vhodný pro zamýšlenou činnost a má správnou velikost. Nesprávné nebo vadné produkty musí být zlikvidovány a za žádných okolností nesmí být používány. Velikost produktu se může lišit od udávaných údajů např. kvůli jeho roztáhnutí.

Všechny výkonné údaje byly určeny na základě zkoušek v laboratorních podmínkách. Proto se doporučuje zkontrolovat, zda jsou OOP vhodné pro zamýšlené použití, jelikož podmínky na pracovišti se mohou lišit od podmínek zkoušky typu v závislosti na různých parametrech (např. teplota, otěr, intenzita použití). Pokud již byly OOP používány, mohou dané OOP poskytovat nižší výkon kvůli stupni opotřebení. Výrobce nenese odpovědnost při nesprávném používání produktu.

Pokyny pro nošení rukavice: Před nasazením rukavic dbejte na to, aby byly ruce čisté a suché. Vložte prsty do příslušné rukavice a volně přetáhněte rukavici za pletenou manžetu nebo za manžetu přes ruku. Obejte na správnou velikost rukavice. Rukavice by měly pevně a pohodlně přiléhat na dlaních, prstech a v prostoru mezi prsty. Kvůli nehtům, šperkům, nadměrnému roztahování a tahání může dojít k poškození rukavic. Rukavice je vhodné po použití stáhnout tak, aby vnější strana nepříšla do styku s oděvem či pokožkou, protože rukavice mohou být viditelně i neviditelně kontaminovány škodlivými látkami. Rukavice je nutné stáhnout tak, aby se vnitřní strana dostala ven. Za tímto účelem nejdivě stáhněte špičky prstů rukavice z prstů. Pletenou manžetu, resp. manžetu lze následně ohnout směrem ven, a rukavici tak stáhnout. Aby si rukavice zachovaly své pohodlí, je vhodné je po každé činnosti vyčistit podle pokynů pro čištění a údržbu. Podle potřeby to může a mělo by být provedeno, když rukavice nosíte.

Před zahájením práce (po přestávkách a podle potřeby i po umytí rukou) lze použít vhodný výrobek na ochranu pokožky. Během práce (před přestávkami a před ukončením práce) je možné použít vhodný čistící prostředek na pokožku. Po dokončení práce (po posledním mytí rukou) lze použít vhodný přípravek pro péči o pleť.

Čištění/údržba: Dodržujte prosím pokyny pro péči. Výrobek by se měl také prát samostatně nebo se stejnými barvami. Po čišění a před opětovným nošením zkontrolujte tento výrobek, zda není poškozen. Poškozené produkty znovu nepoužívejte. V závislosti na typu čištění to může mít negativní dopad na výkon produktu. Výrobce proto po nesprávném čištění již nepřebírá žádnou odpovědnost za výrobek.

Ochranné rukavice	Kategória rizika II
Velkostí(i)	6-12
Certifikácia	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Notifikované miesto	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikačné číslo	1493

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EÚ-vyhlasenie o zhode si môžete prečítať na stránke doc.nitras-safety.com. Tento produkt je osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Chrání vás proti: mechanickým rizikám. Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje, okrem iného žiadnu ochranu proti: chemikáliam, mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo ohňi), zásahom elektrickým prúdom, žiareniu, vysokotlakovému prúdu. Zohľadnite, prosím, umiestnené pictogramy, upozomenia a príslušné výkonné stupne.

Skládavanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskládovať v zalomenom stave ani pod zaťažením hmotností. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. pripravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití zkontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/ materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím zkontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chýbné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oter, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodbornom používaní produktu.

Pokyny k noseniu výrobku: Dávajte pozor na to, aby boli vaše ruky pred nafaňovaním rukavic čisté a suché. Zaveďte svoje prsty do príslušnej rukavice a natiahnite si rukavicu za pletený pás, resp. za manžetu za svoju ruku. Dávajte pritom pozor na správny zalievavý tvar. Rukavice by mali pevne a tesne priliehať na dlaň, prsty, ako aj priestory medzi prstami. Nechty, ozdoby, ako aj nadmerné nafaňovanie a ťahanie by mohlo rukavice poškodiť. Rukavice by sa mali po použití vyčistiť tak, aby sa vonkajšia strana nedostala do kontaktu s odevom alebo pokožkou, pretože tieto môžu byť viditeľne a neviditeľne kontaminované so škodlivými látkami. Rukavice treba teda vyčistiť tak, aby v vnútorná strana dostala smerom von. Na tento účel najprv uvoľnite špičky prstov rukavice od prstov. Pletený pás, resp. manžeta sa môže potom vyhrnúť smerom v a tak sa vyzleče rukavica. Aby si rukavica zachovala svoj komfort, mala by sa po každej činnosti vyčistiť podľa pokynov ku čisteniu a údržbe. Podľa potreby sa môže a malo by sa toto vykonať počas nosenia rukavic. Pred začatkom práce (po prestávkach a prip. pred umivaním rúk) sa môže použiť vhodný prostriedok na ochranu rúk. Počas práce (pred prestávkami a pred ukončením práce) sa môže použiť vhodný prostriedok na čistenie rukavic. Po práci (po poslednom umytí rúk) sa môže použiť vhodný prostriedok na ošetrovanie pokožky.

Čistenie/údržba: Dodržujte prosím pokyny na starostlivosť. Výrobok by sa mal tiež prať oddelene alebo v rovnakých farbách. Po vyčistení a pred opätovným použitím skontrolujte tento výrobok, či nie je poškodený. Poškodené výrobky opätovne nepoužívajte. V závislosti od typu čistenia to môže mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výroba preto po nesprávnom čistení už nenese žiadnu zodpovednosť za výrobok. Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domácnym odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvláštna upozornenia: Osobné ochranné prostriedky môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti.

Odporúčaný počet maximálnych procesov ošetrovania: 5

Všeobecné vysvetlenia k dosiahnutým výkonným stupňom
1-6 / A-F Dosiahnutý výsledok skúšky (čím vyššie, tým lepšie)
0 Minimálny výkonný stupeň nie je dosiahnutý
X Neodkúšané, resp. nepoužiteľné na základe materiálov alebo štruktúry
Všetky skúšky boli vykonané za laboratórnych podmienok na dlaní ruky a na základe toho boli zistené príslušné výkonné stupne.

EN ISO 21420:2020	Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné postupy		
Skúšobné parametre	Výkonné stupne	Výsledok skúšky	
Zručnosť v prstoch	1-5	5	

Pokiaľ existuje riziko zachytenia do pohyblivých dielov stroja, nesmí sa nosiť rukavice.

Likvidace: Tento produkt likvidujte s domácím odpadem. Po zamýšleném nebo neúmyslném kontaktu s chemikáliemi může být tento produkt kontaminován nebezpečnými látkami nebo látkami ohrožujícími životní prostředí. V takovém případě musí být likvidace provedena v souladu s místně používanými předpisy. Speciální pokyny: OOP mohou u citlivých osob způsobit alergické reakce. U známé přecitlivlosti se doporučuje zvláštní opatnost.

Doporučený počet maximálních procesů péče: 5

Obecné vysvětlivky k dosaženým úrovním výkonu
1-6 / A-F Dosažený výsledek zkoušky (čím vyšší, tím lepší)
0 Minimální úroveň výkonu nebylo dosaženo
X Netestováno nebo nepoužitelné vzhledem k materiálu nebo konstrukci
Všechny zkoušky byly prováděny za laboratorních podmínek v oblasti dlaně, a na základě těchto výsledků byly stanoveny příslušné úrovně výkonu.

EN ISO 21420:2020	Ochranné rukavice – všeobecné požadavky a zkušební metody		
Zkušební parametr	Úrovně výkonu	Výsledek zkoušky	
Prstová hbitost	1-5	5	

Pokud hrozí nebezpečí zachycení pohyblivými součástmi stroje, nesmí se nosit žádné rukavice.

EN 388:2016 + A1:2018	Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům		
EN 388	Zkušební parametr	Úrovně výkonu	Výsledek zkoušky
	A Odolnost proti otěru	1-4	3
	B Odolnost proti řezu (test řezu)	1-5	X
	C Pevnost při odtrhávání	1-4	3
	D Odolnost proti propíchnutí	1-4	1
	E Odolnost proti řezu (TDM)	A-F	C

Pokud rukavice sestávají ze dvou nebo více vrstev, celková klasifikace nemusí nutně vyhovdát o výkonu nejvzdálenější vnější vrstvy. Výsledek zkoušky odolnosti vůči řezu (B) je třeba chápat pouze jako referenční hodnotu. Zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) poskytuje referenční výsledky týkající se výkonu.

EN 16350:2014	Ochranné rukavice – elektrostatické vlastnosti		
Zkušební podmínky týkající se zkoušení vnitřního izolačního odporu:			
Teplota vzduchu:	23°C ± 2%		
Relativní vlhkost vzduchu:	25% ± 4%		
Zkušební parametr (Vnitřní izolační odpor [Ω])	Výsledek zkoušky		
Dlaň (Povrstveno)	< 1 x 10 ⁸	9,28 x 10 ⁸ (Disipativní)	
Zadní část ruky (Nepovrstveno)	< 1 x 10 ⁸	7,68 x 10 ⁸ (Disipativní)	
Manžeta (Nepovrstveno)	< 1 x 10 ⁸	2,45 x 10 ⁸ (Disipativní)	

Osoba s elektrostaticky disipativními ochrannými rukavicemi musí být řádně uzemněna, např. nosit vhodnou obuv. Elektrostaticky disipativní ochranné rukavice nesmí být rozbaleny, otevřeny, upravovány nebo odstraňovány v hořlavých nebo výbušných prostředích nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nepříznivě ovlivněny procesy stárnutí, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být vhodné pro zápalné prostředí obohacené kyslíkem, takže jsou nutná další vyhodnocení.Všecké odevy a obuv používané s rukavicemi s těmito vlastnostmi musí být navrženy s ohledem na elektrostatické riziko.

EN 388:2016 + A1:2018	Rukavice proti mechanickým rizikám		
EN 388	Skúšobné parametre	Výkonné stupne	Výsledok skúšky
	A Odolnosť proti oderu	1-4	3
	B Odolnosť proti prerezanju (Coupe-Test)	1-5	X
	C Ďalšia ťhacia sila	1-4	3
	D Sila prerazenia	1-4	1
	E Odolnosť proti prerezanju (TDM)	A-F	C

V prípade, že rukavice pozostávajú z dvoch alebo viacerých vrstiev, reprodukuje celková klasifikácia v prípade nuly výkonnosť vonkajšej vrstvy. Výsledok skúšky odolnosti proti prerezanju (B) treba chápať iba ako upozomenie. Skúška odolnosti proti prerezanju TDM (E) dodáva referenčné výsledky týkajúce sa výkonu.

EN 16350:2014	Ochranné rukavice – Elektrostatické vlastnosti		
Skúšobné podmienky týkajúce sa skúšky prechodového odporu:			
Teplota vzduchu:	23°C ± 2%		
Relatívna vlhkosť vzduchu:	25% ± 4%		
Skúšobné parametre (Prechodový odpor [Ω])	Výsledok skúšky		
Dlaň (Povrstvená)	< 1 x 10 ⁸	9,28 x 10 ⁸ (S vybijacou schopnosťou)	
Chrbát ruky (Nepovrstvená)	< 1 x 10 ⁸	7,68 x 10 ⁸ (S vybijacou schopnosťou)	
Manžeta (Nepovrstvená)	< 1 x 10 ⁸	2,45 x 10 ⁸ (S vybijacou schopnosťou)	

Osoba, ktorá nosí elektrostatické ochranné rukavice s vybijacou schopnosťou, musí byť riadne uzemnené napr. nosením vhodnej obuvi. Elektrostatické ochranné rukavice s vybijacou schopnosťou sa v hořlavých alebo výbušných atmosférach alebo počas manipulácie s hořlavými alebo výbušnými látkami nesmú vybalovať, otvárať prispôsobovať ani vyzliekať. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic môžu byť negatívne ovplyvnené procesmi starutia, prejavi mi opotrebenia, kontamináciou a poškodením a podľa možnosti sú nevhodné pre horľavé atmosféry obohatené kyslíkom, pre ktoré sú potrebné dodatočné hodnotenia. Všetky odevy a obuv, ktoré sa používajú spolu s rukavicami s týmito vlastnosťami, musia byť skonštruované za zohľadnenia elektrostatických rizík.

SL	Navodila in informacije proizvajalca		
60	Nebieľte	Sušte v sušičke nastavenej na vysokú teplotu	Nežehľte

Informacijska brošura za osobno zaščitno opremo po Uredbi (EU) 2016/425, Priloga II, razdelek 1.4. Prosimo, da pred uporabo osobne zaščitne opreme pozorno preberite to informacijsko brošuro. Pri predaji osobne zaščitne opreme drugim morate priložiti oziroma prejemniku osobne zaščitne opreme izročiti to informacijsko brošuro. V ta namen lahko to informacijsko brošuro brez omejitev kopirate.

Zaščitne rukavice	Kategorija tveganja II		
Velikosti	6-12		
Certifikati	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®		
Obveščeni organ	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY		
	Pot k izviru 6		
	1000 LJUBLJANA		
	Slovenia		
Identifikacijska številka	1493		

Oznaka CE potrjuje, da je proizovd skladen z bistenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2016/425. Izjavo o skladnosti za EU si lahko ogledate na doc.nitras-safety.com. Ta izdelek je osebná zaščitna oprema kategorije tveganja II. Zaščití vás pred: mehanskimi tveganji. Druga področja uporabe od zgoraj navedenih so izrecno izključena. Ta izdelek tako med drugim ne zagotavlja

Přečtěte si pokyny a informace výrobce	Označení CE	Označení EAC	Označení UkrSepro

Informações e instruções do fabricante

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la a pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Luvas de proteção	Categoria de risco II
Tamanho(s)	6-12
Certificação	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Organismo notificado	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Número de identificação	1493

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em doc.nitras-safety.com.

Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o contra: riscos mecânicos. Todas as outras áreas de aplicação não mencionadas em cima são expressamente proibidas. Por isso, este produto não oferece, entre outros, proteção contra: químicos, micro-organismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhar com jato de água sob pressão. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes. Armazenamento/Usa/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma algual. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação. Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselhe-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.

Instruções sobre o uso do artigo: Certifique-se de que as suas mãos estão limpas e secas antes de calçar as luvas. Introduza os seus dedos na respetiva luva e puxe a luva para cima da mão, puxando levemente pelo cós de malha ou pelo punho. Verifique se a luva se ajusta bem à mão. As luvas devem ficar justas à superfície da mão, aos dedos, bem como aos espaços entre os dedos. Unhas, joias, bem como dilatação e puxões em demasia podem danificar as luvas. Após o uso, as luvas devem ser removidas de tal forma que o lado exterior não entre em contacto com a pele nem com o vestuário, porque este pode estar contaminado com poluentes de forma visível ou invisível. As luvas devem então ser removidas de tal forma que o lado interior fique para fora. Para este fim, solte primeiro as pontas dos dedos da luva dos dedos. O cós de malha ou o punho pode depois ser voltado para fora para remover, assim, a luva. Para que a luva mantenha o seu conforto, deve ser limpa depois de cada atividade de acordo com as indicações de limpeza e manutenção. Consoante a necessidade, isto pode e deve ser realizado com as luvas calçadas.

Antes do início do trabalho (após pausas e event. após a lavagem das mãos) pode ser utilizado um produto de proteção para a pele adequado. Durante o trabalho (antes de pausas e antes de terminar o trabalho) pode ser utilizado um produto de limpeza da pele adequado. Após o trabalho (após a última lavagem das mãos) pode ser usado um produto de tratamento para as mãos adequado.

Limpeza/Manutenção: Observe as instruções de cuidados. O produto também deve ser lavado separadamente ou com as mesmas cores. Inspeccione este produto quanto a danos após a limpeza e antes de usá-lo novamente. Não reutilize produtos danificados. Dependendo do tipo de limpeza, isto pode ter um impacto negativo no desempenho do produto. Portanto, o fabricante não assume mais qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza inadequada.

Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

Número recomendado dos processos de tratamento máximos: 5

nikakršne zaščite pred: kemikalijami, mikroorganizmi, mrazom, toplotnimi tveganji (vročina in/alí ogenj), električnimi šoki, sevanjem, pri delu z visokotlačnimi curki. Upoštevajte nameščene pictograme, obvestila in pripadajoče stopnje zmogljivosti. Skladiščenje/uporaba/preverjanje: Hranite na hladnem in suhem. Varujte pred neposredno sončno svetlobo, UV-sevanjem ali viri ozona. Ne skladiščite prepregnjeno ali pod težkimi predmeti. Izdelek po možnosti skladiščite in prevažajte v originalni embalaži. Vplivi, kot so svetloba, vlaga, temperatura in naravne spremembe materialov skozi daljši čas, lahko spreminjajo lastnosti izdelka. Nataničnih podatkov o času skladiščenja in življenjski dobi osobne zaščitne opreme ni mogoče določiti, ker na oboje vplivajo način skladiščenja, temperatura, vlažnost, obraba ter intenzivnost uporabe. Zaradi tega ta izdelek po daljšem skladiščenju in pred ter vsaki uporabi preverite, ali je poškodovan ali ima bistvene spremembe materiala (npr. krhki, razpokani predmeti/materiali, luknje, spremembe barve itd.). Ta izdelek pred vsako uporabo preverite, ali je primeren za predvideno dejavnost in ali je pravilne velikosti. Neustrezne ali pomanjkljive izdelke je treba odstraniti in jih v nobenem primeru ni dovoljeno uporabljati. Velikost izdelka lahko na primer zaradi raztezanja odstopa od navedenih podatkov.

Vse zmogljivosti so bile določene s preizkušanjem v laboratorijskih razmerah. Tako priporočamo preverjanje, ali je osebná zaščitna oprema primerna za predvideno uporabo, saj je lahko različe na delovnem mestu glede na različne parametre (npr. temperatura, odrgnine, intenzivnost uporabe) razlikujejo od razmer pri preizkušanju konstrukcijskega vzorca. Če ste osebná zaščitno opremo že uporabljali, se lahko njene zmogljivosti zaradi obrabe zmanjšajo. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za nestrokovno uporabo izdelka.

Navodila za nošnje izdelka: Pazite, da so vaše dlaní čiste in suhe, preden si nadenete rukavice. Prste vstavite v vsako rukavico in rukavico za pleteni rob ali manžeto potegnete na dlaní. Pri tem pazite, da se vam dobro prilaga. Rukavice se morajo trdno in tesno prilagati dlaní, prstom ter prostorom med prsti. Nohi, nakit in čezerno raztezanje ter vlečenje lahko rukavice poškodujejo. Rukavice je treba po uporabi sleči, da zunanja stran ne pride v stik z oblačili ali kožo, saj lahko to povzroči vidno ali nevidno onesaženje. Rukavice zato slecite tako, da se notranja stran obrne navzven. Najprej sprostite prstne dele rukavice s prstov. Pleteni rob ali manžeto lahko nato obrnete navzven, da slečete rukavico. Da rukavica ohrani udobnost, jo po vsaki dejavnosti očistite skladno z navodili za čiščenje in vzdrževanje. Po potrebi je mogoče ali treba to storiti, ko rukavice nosite.

Pred začatkom dela (po odmorih in po potrebi po umivanju rok) lahko uporabite primerno sredstvo za zaščito kože. Med delom (pred odmori in pred koncem dela) lahko uporabite primerno sredstvo za čiščenje kože. Po delu (po zadnjem umivanju rok) lahko uporabite ustrezne pripravke za nego kože.

typeafprovingen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelse.

Anvisninger til, hvordan produktet bæres: Sørg for, at dine hænder er rene og tørre, før du tager handskerne på. Stik fingrene ind i handsken, og træk den over hånden ved at holde i ribborten eller manchetten. Sørg for, at pasformen er korrekt. Handskerne skal sidde fast og tæt til håndfladen, fingrene og fingrenes mellemrum. Fingernegle og smykker kan beskadige handskerne, og det samme gælder, hvis de udvides eller trækkes i. Handskerne skal trækkes af efter anvendelsen, så ydersiden ikke kommer i berøring med tøj eller huden, da de – synligt eller usynligt – kan være kontamineret med skadelige stoffer. Handskerne skal altså tages af, så indersiden vender udad. Løsn først handskens fingerspidser fra fingrene. Ribborten eller manchetten kan så ruller udad, så handsken kan tages af. Efter hver brug skal handsken rengøres efter rengørings- og vedligeholdelsesanvisningerne, så handsken beholder sin komfort. Afhængigt af behovet kan og skal dette udføres, mens handskerne bæres.

Far arbejdet begyndes (efter pauser eller håndvask), kan der anvendes et velegnet beskyttelsespræparat til hænderne. Under arbejdet (før pauser og arbejdet afslutning) kan der anvendes et velegnet rensemiddel til huden. Efter arbejdet (efter sidste håndvask) kan der anvendes et velegnet plejepræparat til huden.

Rengøring/vedligeholdelse: Bemærk venligst plejevæledningen. Produktet skal også vaskes separat eller med samme farve. Undersøg dette produkt for skader efter rengøring og før det tages på igen. Genbrug ikke beskadigede produkter. Afhængigt af typen af rengøring kan dette have en negativ indvirkning på produktets ydeevne. Producenten påtager sig derfor ikke nogenet ansvar for produktet efter ukorrekt rengøring.

Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljuskadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

Vaskeksymboler				
				
maskinvask 60°C	må ikke bleges	tørretumbles skånsomt	må ikke stryges	kemisk rensning ikke tilladt
Anbefalet antal maksimale plejeprocesser: 5				
Generelle forklaringer til de opnåede ydelsestrin				
1-6 / A-F	Opnået testresultat (jo højere, jo bedre)			
0	Mindste ydelsestrin ikke nået			
X	Ikke testet eller kan ikke anvendes på grund af materialet eller udformningen			
Alle tests er udført under laboratoriebetingelser på håndens indvendige flade, og det respektive ydelsestrin er beregnet på baggrund af dette.				

EN ISO 21420:2020	Beskyttelseshandsker – generelle krav og testmetoder		
Testparametre	Ydelsestrin	Testresultat	
Fingerfærdighed	1-5	5	

Hvis der er risiko for at blive trukket ind af bevægelige maskindele, må der ikke bæres handsker.

EN 388:2016 + A1:2018	Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici		
EN 388	Testparametre	Ydelsestrin	Testresultat
	A Slidstyrke	1-4	3
	B Skærefasthed (Coupe-test)	1-5	X
	C Rivekraft	1-4	3
	D Punkteringsmodstand	1-4	1
	E Skærefasthed (TDM)	A-F	C
ABCDE			

Hvis handskerne består af to eller flere lag, gengiver den samlede klassificering ikke nødvendigvis ydelsen for de yderste lag. Testresultatet for skærefasthed (B) skal kun betragtes som info. TDM-testen for skærefasthed (E) giver referenceresultater vedrørende ydelsen.

EN 16350:2014	Beskyttelseshandsker – elektrostatiske egenskaber		
Testbetingelser med henblik på test af gennemtrængningsmodstanden:			
Lufttemperatur:	23°C ± 3%		
Relativ luftfugtighed:	25% ± 3%		
Testparametre (Gennemtrængningsmodstand [Ω])	Testresultat		
Indvendig hånd (Belagt)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹	(Har afledningsevne)
Håndryg (Ubelagt)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹	(Har afledningsevne)
Manchet (Ubelagt)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹	(Har afledningsevne)

Personer, som bærer elektrostatiske afledende beskyttelseshandsker, skal være jordforbundet korrekt, f.eks. ved at bære egnet skotøj. Elektrostatiske afledende beskyttelseshandsker må ikke pakkes ud, åbnes, tilpasse eller tages af i brandbar eller eksplosiv atmosfære eller ved arbejde med brandbar eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske afledende beskyttelseshanders egenskaber kan påvirkes negativt af aeldningsprocessen, tegn på slid, kontaminering og skader og er muligvis uegnede til atmosfære, som er beriget med ilt, og som er nødvendig til de supplerende vurderinger. Al beklædning og sko, som anvendes sammen med handsker med disse egenskaber, skal være konstrueret, så de tager højde for de elektrostatiske risici.

1-6 / A-F	Toradh tástála gnothaíthe (dá airde is fearr)		
0	Íosleibhéal feidhmiachta ná baineadh amach		
X	Ní dheanadh tástáil air nó níl sé infheidhmithe de bhall ar a bhainn nó an dearaidh Rineadh gach tástáil faoi choinníollacha sáotharlainne ar bhos na láimhe. Ba ar an mbunús sin a breithníodh na leibhéil feidhmiachta faoi seach.		

EN ISO 21420:2020	Lámhainní cosanta - Riachtanais ghinearálta agus modhanna tástála		
Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmiachta	Toradh tástála	
Deaádhmacht	1-5	5	

Ni mór lámhainní bheith ar dhuine má bhíonn an baol ann go rachaidís i bhfóist ná spárteanna gluaiasteacha d'innéail.

EN 388:2016 + A1:2018	Lámhainní cosanta i gcoinne rioscaí meicniúla		
EN 388	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmiachta	Toradh tástála
	A Friotaíocht in aghaidh scriob-chaitimh	1-4	3
	B Friotaíocht in aghaidh gearrtha le lann (Tástáil Shuaithe)	1-5	X
	C Friotaíocht in aghaidh scriob-chaitimh	1-4	3
	D Seamhacht frithphollta	1-4	1
	E Friotaíocht in aghaidh gearrtha le lann (TDM)	A-F	C
ABCDE			

Má bhaineann dhá chiseal nó níos mó leis na lámhainní, ní gá go léirítear san aicmiú foriomlán feidhmíu an chhíil is seachtar.

Ná tuigtear toradh na tástála den friotaíocht in aghaidh gearrtha (B) ach amháin mar tháscaire. Soláthraítear torthaí tagartha leis an tástáil um friotaíocht in aghaidh gearrtha TDM (E) i dtéarmaí na feidhmiachta.

EN 16350:2014		Lámhainní cosanta - Airíonna leictreastatacha	
Coinníollacha tástála do thástáil na friotaíochta ingearaí:			
Teocht an aeir:	23°C ± 3%		
Boghaíse choibheannasta:	25% ± 3%		
Paraiméadar tástála (Friotaíocht ingearach [Ω])		Toradh tástála	
Bos (Brataithe)	< 1 x 10 ⁹	9,28 x 10 ⁹ (Íditheach)	
Cúl (Neamhbhrataithe)	< 1 x 10 ⁹	7,68 x 10 ⁹ (Íditheach)	
Cufa (Neamhbhrataithe)	< 1 x 10 ⁹	2,45 x 10 ⁹ (Íditheach)	

An té a chaitheann lámhainní cosanta iditheacha leictreastatacha; ní foláir dóibh bheith fréamhaithe i gceart, m.sh. ach coisbhearte oiriúnach a bheith orthu. Ní foláir nach ndíphacálítear, nach n-oscáítear, nach guirítear in oiriúint ná nach d'tarraingítear amach in atmaisféir sholasta ná pléascacha na lámhainní cosanta iditheacha leictreastatacha; ní le linn teagmhála le substaintí solasta ná pléascacha. D'fhéadfaí dul i bhfeidhm go diúltach ar airíonna leictreastatacha na lámhainní cosanta leis an dul in aois, leis an gcaitheamh agus cuiltiúir, leis an éillídhán agus leis an díobháil, agus b'fhéidir nach mbéidís oiriúnach d'atmaisféir indóite breis oscaigine óna dteastaíonn measúnachtaí breise. Gach éadach agus coisbheart as a mbaintear leas le lámhainní lena mbaineann na hairíonnaa sin; ní foláir go ndéantaisítear iad ag tabhairt rioscail leictreastatacha san áireamh.

			
Deántúsóir	Bliain agus mí táirgthe	STANDARD 100 by OEKO-TEX®	
			
Capaz de pantalla táctil	NITRAS 3D FIT	Siombail athchúrsála (do FR amháin)	Protección contra cortes ANSI
			
Don teamhail leis an mbia			
			
Léigh treoracha agus	Comhartha CE	Comhartha EAC	Comhartha UKrSepro

LV		

			
Producent	Produktionsår- og -måned.	STANDARD 100 by OEKO-TEX®	
			
Kompatibel med berøringsskærm	NITRAS 3D FIT	Genbrugssymbol (kun for FR)	ANSI skærebekyttelse
			
Til fødevarekontakt			
			
Læs producentens vejledninger og informationer	CE-mærkning	EAC-mærkning	UkrSepro-mærkning

ET		

Tootja juhised ja informatsioon

Isikukaitselahendite teabebrüüsi vastavalt EÜ määrusele 16/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrüüsi enne isikukaitselahendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitselahendite edasiandmisel kaasa andma ka selle teabebrüüsi. Seetõttu tohib seda teabebrüüsi piiramata hulgal paljundada.

Kaitsekindad	II riskikategooria
Suurus(ed)	6-12
Sertifitseimine	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Teavitatud asutus	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifitseerimisnumber	1493

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EÜ määrusest 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. EÜ vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt doc.nitras-safety.com.

Selle toote puhul on tegemist II riskikategooria isikukaitselahenditega. See kaitseb teid vastu: Mehaanilised riskid. Muud kui eespool nimetatud kohaldamisalad on selgesõnaliselt välistatud. Seetõttu ei paku see toode kaitset: Kemikaalid, Mikroorganismide, Külmi, termilised ohud (kuumus ja/või tuli), Elektriõhki, Kiirgusi, Töö kõrgsurveojaaga. Palun järgige tootel olevaid piktogramme, juhiseid ja vastavaid tootimisvastemeid.

Hoiudamine/kasutamine/kontrollimine: Hoiudamine jahedas ja kuivas kohas. Hoidke eemal paisevalgusest, UV-kiirtest ja osoonil allikatest. Ärge hoiudage kokkuvoldituna ega koormuse all. Hoiudage või transportige toodet võimalusel originaalpakendis. Valguse, niiskuse, temperatuuri, samuti materjali loomulikud muutumised võivad pikema aja jooksul toote omadusi muuta. Täpseid andmeid isikukaitselahendite hoiudamise ja eluea kohta ei ole võimalik anda, kuna mõlemad parameetrid sõltuvad muuhulgas hoiudamise viisist, temperatuurist, niiskusest, toote kulumisastmest ning kasutamise intensiivsusest. Seetõttu kontrollige toodet pärast selle pikemaajalist hoiudamist ning enne ja pärast kasutamist, et tal ei oleks kahjustusi või materjali muudatusi (nt rabedat, pragenunud pealispinda/ materjali, aukusid, värvimuudatusi jne). Kontrollige seda toodet enne igat kasutuskorda, et ta sobiks ettenähtud tegevusteks ning selle suurus oleks õige. Mittesobivad või puudustega tooted tuleb ära visata ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toote suurus võib nt venimise tõttu esitatud andmetest erineda.

Kõik tootmised on määratud laboritingimustes tehtud kontrollimiste alusel. Seetõttu on soovitatav kontrollida, kas need isikukaitselahendid on mõeldud kasutusalaaks sobivad, sest aja töökohta tingimused sõltuvad erinevatest parameetritest (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineada tüübihindamisel olnud tingimustest. Kui isikukaitselahendil on juba kasutusel olnud, võib nende kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Tootja ei kanna vastustust toote ebaotstarbekohase kasutamise eest.

Juhised toote kandmiseks: Põrake tähelepanu sellele, et teie käed oleks enne kinnaste kätte tõmbamist puhtad ja kuivad. Pange oma sõrmed kinda sõrmedesse ja tõmmake kinnas selle kootud servast või mansetist kergelt kää peale. Jälgige, et kindad oleks teile parajad. Kindad peavad olema kindlalt vastu käepinda, sõrmi ja sõrmevahesid. Sõrmküüed, ehted ja ülemääriene venitamise ja tõmbamine võivad kindad kahjustada. Kindad peab käest ära võtma nii, et nende välispind ei puutuks kokku teie riiete või nahaga, kuna see võib neid nähtavalt või nähtamatult kahjulike ainetega määrida. Kindad peab seega ära võtma nii, et nende sisemine pool jääks väljapoole. Selleks vabastage kinnastest kõigepealt sõrmeotsad. Seejärel saab kootud serva või manseti väljapoole käänta ja kinda käest ära tõmmata. Selleks et kindad säilitaks oma mugavuse, peaks need pärast igat kasutamist vastavalt puhastamis- ja hoiudusnõuetele puhastama. Olenevalt vajadusest peaks seda tegema seni, kuni kindaid veel kantakse.

Enne tööga alustamist (pärast pause ja pärast kätepesu) võib kasutada sobivat nahahoiutsevahendit. Töö ajal (enne pause ja enne töö lõpetamist) võib kasutada sobivat nahapuhastusvahendit. Pärast tööd (pärast viimast kätepesu) võib kasutada sobivat nahahoiudusvahendit.

Puhastamine/hoiudus: Pange tähele hoiudusjuhiseid. Toodet tuleks pesta ka eraldi või samade värvidega. Kontrollige toodet pärast puhastamist ja enne uuesti kandmist kahjustuste suhtes. Ärge taaskututage kahjustatud toodet. Olenevalt puhastusviisist võib see toote toimivust negatiivselt mõjutada. Seetõttu ei võta tootja pärast ebaõiget puhastamist toote eest enam vastustust.

Jäätmekütlus: Käideldge see toode koos olmeprüügiga. Kui toode on tahhtlikult või tahmatult kokku puutunud

Ražotājais instrukcijas un informācija

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļam. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievērsties šī informatīvā brošūrai, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skalā.

Aizsargcimdi	Riska kategorija II
Izmērs(-i)	6-12
Sertifikācija	EN 388, EN 16350, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Pilnvarotā iestāde	INSTITUTE OF OCCUPATIONAL SAFETY
	Pot k izviru 6
	1000 LJUBLJANA
	Slovenia
Identifikācijas numurs	1493

CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē doc.nitras-safety.com.

Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai II. Tas pasargās jūs no: mehāniskiem riskiem. Kategoriski izslēgtā citāda izmantošana nekā iepriekšminētajās lietojuma sfērās. Tāpēc šis produkts, starp citu, nepasargās no: ķīmiskajām, mikroorganismiem, aukstuma, termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns), elektrošoka, starojuma, augstspiediena strūkļas. Lūdžam ievērot piktogrammas, norādes un atbilstošās veikspējas pakāpes.

Uzglabāšana/lietošana/pārbaude: uzglabāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svaru noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgizturību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tāpēc pārbaudiet produktu pēc ilgāka uzglabāšanas laika, kā arī pirms un pēc katras lietošanas reizes, vai nav radušies bojājumi vai materiāla izmaiņas (piem., trausls, ielipsējais pārkļāvums/materiāls, caurumi, krāsas izmaiņas u.c.). Ikreiz pirms lietošanas pārbaudiet, vai produktam ir pareizais izmērs un tas ir piemērots paredzētajam darbam. Nepiemēroti produkti vai produkti ar defektiem ir jāizmet, tos nekādā gadījumā nedrīkst izmantot. Izmērs var atšķirties no norādītā, piem., ja produkti ir izstipāti.

Visas veikspējas īpašības ir noteiktas, veicot pārbaudi laboratorijās apstākļos. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērots paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi dabavietā daudzu faktoru (piem., temperatūras, putekļu, izmantošanas intensitātes) ietekme var atšķirties no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpes dēļ iespējama mazāka veikspēja. Ražotājs neuzņemams nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi.

Instrukcijas par izstrādājuma valkāšanu: raugieties, lai rokas pirms cimdū uzvilkušāns būtu tīras un sausas. Iebāziet pirkstus pareizajā cimdā un valģi uzvelciet uz rokas cimdū, turot atz aditas malinas vai kāta daļas. Pievērsiet uzmanību pareizai piegulošai formai. Cimdiem vajadzētu stingri un cieši apmēnt delnu, pirkstus un pirkstu starpas. Nagi, rotaslietas un pārmērija stepšana un vilkāšana var sabojāt cimdus. Pēc lietošanas cimdus vajadzētu novilkt tā, lai cimdū ārpuse nesaskartos ar apģērbu vai ādu, jo tā var būt redzami vai neredzami notraipīta ar kaltīgām vielām. Tātd cimdi jānovelkt tā, lai iekšpuse būtu atritināta uz āru. Šai nolūkā vispirms atbrīvojiet cimdā pirkstu galus. Adito malīnu vai kāta daļu tad var atrotīt uz ārpusi, lai šāda veida novilpums cimdā. Lai cimdās saglabātu savu sniegto komfortu, to ikreiz pēc lietošanas vajadzētu notīrīt atbilstoši tīrīšanas un apkopes norādēm. To pēc vajadzības var un vajadzētu darīt arī tajā laikā, kad cimdi tiek valkāti.

Pirms darba sākuma (pēc pārtraukumiem un varbūtējās roku mazgāšanas) jālieto piemērots ādas aizsardzības preparāts. Darba laikā (pirms pārtraukumiem un pirms darba beigām) jālieto piemērots ādas tīrīšanas līdzeklis. Pēc darba (pēc pēdējās roku mazgāšanas) var lietot piemērotu ādas kopšanas preparātu. Tīrīšana/apkope: Lūdzu, ievērojiet kopšanas norādījumus. Produkts arī jāmazgā atsevišķi vai ar tādām pašām krāsām. Pēc tīrīšanas un pirms atkārtotas valkāšanas pārbaudiet, vai šim izstrādājumam nav bojājumu. Neizmantojiet bojātus produktus atkārtoti. Atkārbā no tīrīšanas veida tas var negatīvi ietekmēt izstrādājuma darbību. Tādēļ ražotājs vairs neuzņemams nekādu atbildību par produktu pēc nepareizas tīrīšanas.

Utilizācija: produktu var izmest kopā ar mājmaisniecības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaušas saskares ar ķīmiskajām šīs produkts var būt piesārņots ar videi kaitīgām vai bīstamām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietēji piemērojamām tiesību normām.

Īpašs norādes: jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alerģiskas reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

Kopšanas simboli					
Skaloti mašina 60°C temperatūrōje	Nebalināt	Dziļvintni dziļvirkle, zēma temperatūra	Negludināt	Neizmantot sauso tīrīšanu	

Maksimālais ieteiktais kopšanas procedūru skaits: 5

Vispārējie pasākidojumi par sasnigtajām veikspējas pakāpēm
1-6 / A-F
Sasnigtais pārbaudes rezultāts (jo augstāks, jo labāks)
0
Minimālā veikspējas pakāpe nav sasniegta
X
Nav pārbaudīts vai arī materiāla vai dizaina dēļ nav piemērojams
Visas pārbaudes tika veiktas laboratorijās apstākļos uz delnu virsmas, pēc rezultātiem nosakot veikspējas pakāpes.

EN ISO 21420:2020	Aizsargcimdi – vispārējās prasības un pārbaudes metodes		
Pārbaudes parametri	Veikspējas pakāpes	Pārbaudes rezultāts	
Pirkstu veiklība	1-5	5	

ķemikaalidega, vōib see ola keskonda kahjustavate vōi ohtlike aineete poolt saastunud. Sel juhul kāidēļe toode kooskõlas kohalike ohtlike ainetega eeskirjadega.

Ērimārkused: Isikukaitselahendid vōivad tundlikkuse korral esile kutsuda allergilisi reaktsioone. Etimārkused korral peab olema eriti ettevaatlik.

Hoolduse sümbolid				
				
masinpesu 60°C	mitte valgendada	kuivatada kuivatis madalal temperatuuril	mitte triikida	keemiline puhastus keelatud
Soovituslik hooldusprotsesside maksimaalne arv: 5				
Üldised selgitused saadud tootimisvastmete kohta				
1-6 / A-F	Saadud kontrolli tulemus (mida kõrgem, seda parem)			
0	Minimaalselt tootimisvastet ei saavutatud			
X	Ei ole kontrollitud, või ei ole materjali või disaini tõttu kasutatav			
Kõik kontrollimised on teostatud laboritingimustes, peopesalt võetud proovide alusel ning tootimisvast- med on määratud nende testide alusel.				

